

KAYOBA

Item no. 017351



DISC GOLF SET

DISCGOLF-SET

DISCGOLFSETT

FRISBEE GOLFSÆT

ZESTAW DO GRY W DISC GOLFA

DISCGOLF-SET

FRISBEEGOLFSETTI

SET POUR DISC

DISC GOLF-SET



EN OPERATING INSTRUCTIONS

▲ Important! Read the user instructions carefully before use. Save them for future reference. (Translation of the original instructions)

SV BRUKSANVISNING

▲ Viktigt! Läs bruksanvisningen före användning. Spara den för framtida bruk. (Original bruksanvisning)

NO BRUKSANVISNING

▲ Viktigt! Les bruksanvisningen nøye før bruk. Ta vare på den for fremtidig bruk. (Oversettelse av original bruksanvisning)

DA BETJENINGSVEJLEDNING

▲ Vigtigt! Læs betjeningsvejledningen før brug. Gem den til senere brug. (Oversættelse af den originale vejledning)

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

▲ Ważne! Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi! Zachowaj ją na przyszłość. (Tłumaczenie oryginalnej instrukcji)

DE BEDIENUNGSANLEITUNG

▲ Wichtig! Die Bedienungsanleitung vor der Verwendung bitte sorgfältig durchlesen! Für die zukünftige Verwendung aufbewahren. (Bedienungsanleitung im Original)

FI KÄYTTÖOHJEESTA

▲ Tärkeää! Lue käyttöohje huolella ennen käyttöä! Säilytä se myöhempää käyttöä varten. (Käännös alkuperäisestä käyttöohjeesta)

FR MODE D'EMPLOI

▲ Important ! Lisez attentivement le mode d'emploi avant la mise en service. Conservez-le. (Traduction des instructions originales)

NL GEBRUIKSAANWIJZING

▲ Belangrijk! Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik. (Vertaling van de originele instructies)

Rätten till ändringar förbehålles.
För senaste version av bruksanvisningen se www.jula.se

Med forbehold om endringer.
Nyeste versjon av bruksanvisningen finner du på www.jula.no

Ret til ændringer forbeholdes.
Den seneste version af betjeningsvejledningen findes på www.jula.com

Z zastrzeżeniem prawa do zmian.
Najnowsza wersja instrukcji obsługi znajduje się na www.jula.pl

Jula reserves the right to make changes.
For latest version of operating instructions, see www.jula.com

Änderungen vorbehalten.
Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf www.jula.com

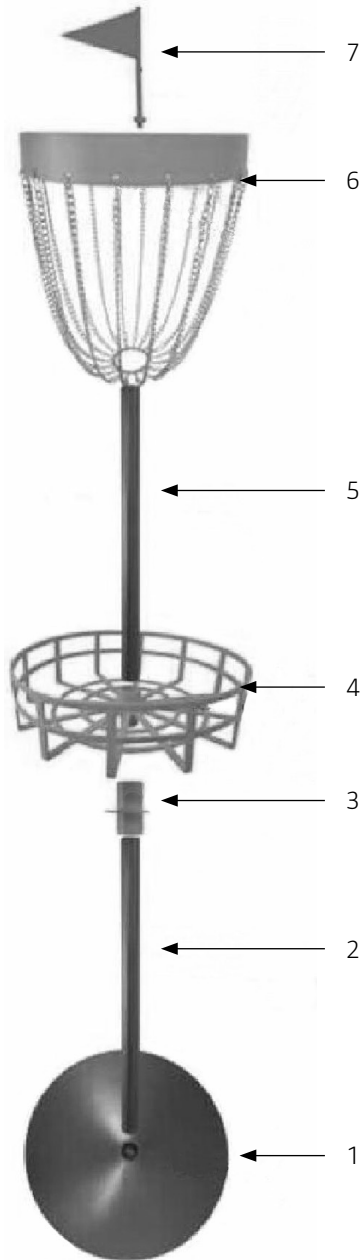
Pidätämme oikeuden muutoksiin.
Katso käyttöohjeiden uusin versio täältä: www.jula.com

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications.
Pour la dernière version du manuel utilisateur, voir www.jula.com

Wijzigingen voorbehouden.
Voor de nieuwste versie van de gebruiksaanwijzing, zie www.jula.com

JULA AB, BOX 363, SE-532 24 SKARA
2025-09-29
© Julia AB

1



SÄKERHETSANVISNINGAR

VARNING!

Inte lämplig för barn under tre år. Små delar. Kvävningsrisk.

SYMBOLER

	Läs bruksanvisningen.
	Godkänd enligt gällande direktiv/förordningar.
	Kasserad produkt ska återvinnas enligt gällande bestämmelser.

BESKRIVNING

Litet discgolf-set för alla åldrar som är lätt att ta med sig. Den breda bottenplattan ger bra stabilitet. I setet medföljer fem discar i olika färger.

BENÄMNING

1. Fot
2. Nedre stolpe
3. Korgfäste
4. Korg
5. Nätstolpe
6. Kedjekorg
7. Flagga

BILD 1

MONTERING

1. Placera foten på plant underlag och tryck fast den nedre stolpen stadigt i hålet i foten.
2. Montera korgen på den nedre axeln med korgfästet.

3. Montera nätstolpen ovanpå korgen.
4. Vänd kedjekorgen med O-ringen nedåt, för O-ringen över nätstolpen och lås fast kedjekorgens överdel längst upp på nätstolpen.
5. Placera flaggan i mitten ovanpå kedjekorgen.

BILD 1

TEKNISKA DATA

Diameter	300 mm
Höjd	73 cm

SIKKERHETSANVISNINGER

ADVARSEL!

**Passer ikke til barn under tre år. Små deler.
Kvelningsfare.**

SYMBOLER

	Les bruksanvisningen.
	Godkjent i henhold til gjeldende direktiver/forskrifter.
	Kassert produkt skal gjenvinnes i henhold til gjeldende forskrifter.

BESKRIVELSE

Lite discgolf-sett for alle aldre som er lett å ta med seg. Den brede bunnplaten gir god stabilitet. Settet inneholder fem discer i ulike farger.

BETEGNELSE

1. Fot
2. Nedre stolpe
3. Kurvfeste
4. Kurv
5. Nettstolpe
6. Kjedekurv
7. Flagg

BILDE 1

MONTERING

1. Plasser foten på et flatt underlag og trykk den nedre stolpen godt fast i hullet i foten.
2. Monter kurven på den nedre akselen med kurvfestet.

3. Monter nettstolpen oppå kurven.
4. Snu kjedekurven med O-ringen nedover, før O-ringen over nettstolpen og lås fast kjedekurvens overdel øverst på nettstolpen.
5. Plasser flagget i midten over kjedekurven.

BILDE 2

TEKNISKE DATA

Diameter	300 mm
Høyde	73 cm

SIKKERHEDSMEDDELELSER

ADVARSEL!

**Ikke egnet til børn under tre år. Små dele.
Kvælningsfare.**

SYMBOLER

	Læs betjeningsvejledningen.
	Godkendt i henhold til gældende direktiver/forordninger.
	Produktet skal bortskaffes i overensstemmelse med gældende regler.

BESKRIVELSE

Lille frisbeegolfsæt til alle aldre, som er nemt at tage med. Den brede bundplade giver god stabilitet. Sættet indeholder fem frisbees i forskellige farver.

BETEGNELSE

1. *Fod*
2. *Nedre stang*
3. *Beslag til kurv*
4. *Kurv*
5. *Netstang*
6. *Kædekurv*
7. *Flag*

FIGUR 1

OPSÆTNING

1. Placer foden på en flad overflade, og tryk den nederste stang fast i hullet i foden.
2. Monter kurven på den nederste aksel med kurvbeslaget.

3. Monter netstangen oven på kurven.
4. Vend kædekurven, så O-ringen vender nedad, skub O-ringen over netstangen, og lås overdelen af kædekurven fast øverst på netstangen.
5. Placer flaget i midten oven på kædekurven.

FIGUR 1

TEKNISKE DATA

Diameter	300 mm
Højde	73 cm

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIE!

Produkt nieodpowiedni dla dzieci poniżej trzech lat. Drobne elementy. Ryzyko uduszenia.

SYMBOLE

	Przeczytaj instrukcję obsługi.
	Zatwierdzona zgodność z obowiązującymi dyrektywami/rozporządzeniami.
	Zużyty produkt oddaj do utylizacji, postępując zgodnie z obowiązującymi przepisami.

OPIS

Minizestaw do gry w disc golfa dla osób w każdym wieku. Łatwy do zabrania ze sobą. Szeroka podstawa zapewnia dobrą stabilność. W skład zestawu wchodzi pięć dysków w różnych kolorach.

NAZWA

1. Podstawa
2. Słupek dolny
3. Mocowanie kosza
4. Kosz
5. Słupek koszowy
6. Obręcz z łańcuchami
7. Flaga

RYS. 1

MONTAŻ

1. Umieść podstawę na płaskim podłożu i wciśnij mocno słupek dolny do otworu w podstawie.

2. Zamontuj kosz na dolnym wałku z mocowaniem kosza.
3. Na koszu zamontuj słupek koszowy.
4. Ustaw obręcz z łańcuchami, zwracając ją O-ringiem w dół. Załóż O-ring na słupek koszowy i przymocuj obręcz z łańcuchami na samej górze słupka koszowego.
5. Umieść flagę pośrodku obręczy z łańcuchami.

RYS. 2

DANE TECHNICZNE

Średnica	300 mm
Wysokość	73 cm

SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING!

Not suitable for children under three years of age. Small parts. Risk of suffocation.

SYMBOLS

	Read the instructions.
	Approved in accordance with the relevant directives.
	Recycle discarded product in accordance with local regulations.

DESCRIPTION

Small disc golf set for all ages, and easy to bring along. The broad base plate ensures good stability. The set includes five discs in different colours.

DESIGNATION

1. *Foot*
2. *Bottom post*
3. *Basket attachment*
4. *Basket*
5. *Net post*
6. *Chain basket*
7. *Flag*

FIG. 1

ASSEMBLY

1. Place the foot on a level surface and press the bottom post firmly in the hole in the foot.
2. Fit the basket on the lower axle with the basket attachment.

3. Fit the net post over the basket.
4. Turn the chain basket with the O-ring down, put the O-ring over the net post and lock the top of the chain basket on top of the net post.
5. Put the flag in the middle over the chain basket.

FIG. 2

TECHNICAL DATA

Diameter	300 mm
Height	73 cm

SICHERHEITSHINWEISE

WARNUNG!

**Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren.
Kleinteile. Erstickungsgefahr.**

SYMBOLE

	Die Bedienungsanleitung lesen.
	Zulassung gemäß den geltenden Richtlinien/Verordnungen.
	Das Altprodukt ist gemäß den geltenden Bestimmungen dem Recycling zuzuführen.

BESCHREIBUNG

Kleines Disc Golf-Set für alle Altersgruppen, das leicht mitzunehmen ist. Die breite Bodenplatte sorgt für gute Stabilität. Das Set enthält fünf Scheiben in verschiedenen Farben.

BEZEICHNUNG

1. Fuß
2. Unterer Pfosten
3. Korbbefestigung
4. Korb
5. Netzpfosten
6. Kettenkorb
7. Wimpel

ABB. 1

MONTAGE

1. Stellen Sie den Standfuß auf eine ebene Oberfläche und drücken Sie den unteren Pfosten fest in die Öffnung im Standfuß.

2. Montieren Sie den Korb mit der Korbbefestigung an der unteren Achse.
3. Montieren Sie den Netzpfosten auf dem Korb.
4. Drehen Sie den Kettenkorb mit dem O-Ring nach unten, schieben Sie den O-Ring über den Netzpfosten und befestigen Sie den oberen Teil des Kettenkorbes an der Oberseite des Netzpfostens.
5. Platzieren Sie die Fahne oben in der Mitte des Kettenkorbes.

ABB. 2

TECHNISCHE DATEN

Durchmesser	300 mm
Höhe	73 cm

TURVALLISUUSOHJEET

VAROITUS!

Ei sovi alle kolmevuotiaille lapsille. Pieniä osia. Tukehtumisvaara.

SYMBOLIT

	Lue käyttöohje.
	Hyväksytty voimassa olevien direktiivien/säädösten mukaisesti.
	Käytöstä poistettu tuote on kierrätettävä voimassa olevien säännösten mukaisesti.

KUVAUS

Kaikenikäisille sopiva pieni frisbeegolf-sarja, joka on helppo ottaa mukaan. Leveä pohjalevy takaa hyvän vakauden. Setti sisältää viisi eriväristä frisbeetä.

NIMIKE

1. Jalka
2. Alatolppa
3. Korikiinnike
4. Kori
5. Verkkotolppa
6. Ketjukori
7. Lippu

KUVA 1

KOKOONPANO

1. Aseta jalka tasaiselle alustalle ja paina alatolppa tukevasti jalassa olevaan reikään.

2. Kiinnitä kori alatolppaan korikiinnikkeellä.
3. Asenna verkkotolppa korin päälle.
4. Käännä ketjukori O-rengas alaspäin, pujota O-rengas verkkotolpan päälle ja lukitse ketjukorin yläosa verkkotolpan yläosaan.
5. Aseta lippu keskelle ketjukorin päälle.

KUVA 2

TEKNISET TIEDOT

Halkaisija	300 mm
Korkeus	73 cm

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

ATTENTION !

Ne convient pas aux enfants de moins de trois ans. Petites pièces. Risque d'étouffement.

PICTOGRAMMES

	Lisez le mode d'emploi.
	Homologué selon les directives/règlements en vigueur.
	Le produit mis au rebut doit être recyclé conformément à la réglementation en vigueur.

DESCRIPTION

Petit set de disc golf pour tous âges, facile à transporter. Le pied large offre une bonne stabilité. Le set comprend cinq disques de couleurs différentes.

DÉNOMINATION

- Pied*
- Partie inférieure du mât.*
- Fixation de la nacelle*
- Nacelle*
- Partie supérieure du mât*
- Porte-chaînes*
- Drapeau*

FIG. 1

MONTAGE

- Placez le pied sur un support plan et insérez la partie inférieure du mât dans le pied.
- Montez la nacelle sur l'axe inférieur avec sa fixation.
- Montez le mât au-dessus de la nacelle.
- Tournez le porte-chaînes avec le joint torique vers le bas, faites passer le joint torique sur le mât, puis fixez le haut du porte-chaînes au sommet du mât.
- Placez le fanion au milieu du porte-chaînes.

FIG. 2

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Diamètre	300 mm
Hauteur	73 cm

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

WAARSCHUWING!

**Niet geschikt voor kinderen onder drie jaar.
Kleine deeltjes. Risico van verstikking.**

SYMBOLEN

	Lees de gebruiksaanwijzing.
	Goedgekeurd overeenkomstig de geldende richtlijnen/verordeningen.
	Voer kapotte producten af overeenkomstig de geldende regelgeving.

BESCHRIJVING

Kleine discgolf-set voor alle leeftijden, makkelijk mee te nemen. De brede bodemplaat zorgt voor een goede stabiliteit. De set bevat vijf discs in verschillende kleuren.

BESCHRIJVING

1. Voet
2. Onderpaal
3. Basketbevestiging
4. Korf
5. Netpaal
6. Basket
7. Vlag

AFB. 1

INSTALLATIE

1. Plaats de voet op een vlakke ondergrond en druk de onderpaal stevig vast in het gat in de voet.

2. Monteer de basket op de onderste as met de basketbevestiging.
3. Monteer de netpaal bovenop de basket.
4. Draai de basket met de O-ring naar beneden toe, leid de O-ring over de netpaal en zet het bovenste deel van de basket vast bovenaan op de netpaal.
5. Plaats de vlag in het midden bovenop de basket.

AFB. 2

TECHNISCHE GEGEVENS

Diameter	300 mm
Hoogte	73 cm